

FUNKTIONSDATENBLATT

Functional data sheet / Fiche technique des fonctions

DCC

DECODERTYP

Type of decoder / Type de décodeur



MS590N18

DIESELTRIEBWAGEN

Diesel railcar / Automotrice diesel

BR 650 / VT 69 / VT 650

Mit Decoder für den Digitalbetrieb unter DCC und Motorola-Protokoll.



Welche Protokolle Ihre Digitalzentrale unterstützt und wie Sie eine neue Lokomotive anlegen, entnehmen Sie bitte der Anleitung der Digitalzentrale. Wir empfehlen für einen vollen Funktionsumfang das DCC-Protokoll mit 28 bzw. 128 Fahrstufen.

Für eine vollständige Beschreibung sämtlicher CV (Decoder-Parameter) lesen Sie bitte die Decoder-Anleitung passend zu dem Decodertyp Ihres Modells.

Wie Sie CVs bei dem vorliegenden Decoder verändern können, entnehmen Sie bitte der Anleitung Ihrer Digitalzentrale und achten Sie auf die Hinweise in der Decoder-Anleitung.

Die aktuellste Decoder-Betriebsanleitung finden Sie auf unserer Webseite unter Downloads beim Artikel.

With decoder for digital operation under DCC and Motorola protocol.



Please refer to the manual of your digital control station to find out which protocols are supported and how to add a new locomotive.

We recommend using the DCC protocol with 28 or 128 speed steps for a full range of functions.

For a complete description of all CV (Configuration Variables), please read the manual for the decoder type of your model.

Please follow the instructions of your digital control station for changing CVs and also pay attention to the remarks in the decoder manual.

The latest version of the decoder manual can be found on our website under downloads at the article.

Avec décodeur sonore pour le fonctionnement numérique sous protocole DCC et Motorola.



Pour savoir quels protocoles sont supportés par votre centrale numérique et comment y créer une nouvelle locomotive, veuillez consulter le mode d'emploi de la centrale numérique. Pour une fonctionnalité complète, nous recommandons le protocole DCC avec 28 ou 128 pas de vitesse.

Pour une description complète de tous les CV (paramètres du décodeur), veuillez lire le mode d'emploi du décodeur de votre modèle.

Pour savoir comment modifier les CV de votre décodeur, consultez le mode d'emploi de votre centrale numérique et suivez les instructions du mode d'emploi du décodeur.

Vous pouvez trouver le dernier mode d'emploi en date pour le décodeur sur notre site internet, dans la rubrique Téléchargements sur la page de l'article.

Weitere Informationen zum Decoder finden Sie unter:
More information about the decoder can be found here:
Vous trouverez plus d'informations sur le décodeur ici :



F0	Licht / Light / Feux
F1	Fahrgeräusch / Driving noise / Bruit de marche
F2	Horn tief / Horn low / Sifflet grave
F3	Horn hoch / Horn high / Sifflet basse
F4	Horn hoch tief / Horn high low / Sifflet aigu basse
F5	Schaffnerpfeiff / Conductor's signal / Sifflet du contrôleur
F6	Rangiergang / Shunting mode / Vitesse de manœuvre
F7	Kurvenquietschen (nur mit F1 und bei Fahrt) / Curve squeaking (only with F1 and whilst driving) / Grincement de virage (uniquement avec F1 et en marche)
F8	Innenraumbelichtung / Interior lighting / Éclairage intérieur
F9	Lichtunterdrückung Führerstand 2 (nur mit F0) / Light suppression, driver's cab 2 (only with F0) / Dissimulation de la lumière cabine 2 (uniquement avec F0)
F10	Magnetschienenbremse / Magnetic rail brake / Frein magnétique sur rail
F11	An-/Abkuppeln / Couple/Decouple / Atteler/Dételer
F12	Türe öffnen/schließen / Open/close door / Ouvrir/fermer la porte
F13	Klimaanlage / Air conditioning / Climatisation
F14	Lautlos / Mute / Muet
F15	Ansage / Announcement / Annonce
F16	Speed Lock Taste (Geschwindigkeit wird gehalten) / Speed lock button (speed is maintained) / Bouton de verrouillage de la vitesse (la vitesse est maintenue)
F17	Horn tief 2x / Horn low 2x / Sifflet grave 2x
F18	Horn hoch kurz / Horn high short / Sifflet aigu court
F19	Horn hoch tief lang / Horn high low long / Sifflet aigu basse longue

F20	Toilettenspülung / Toilet flush / Chasse d'eau des toilettes
F21	Zwangsbremsung (nur mit F1 und bei Fahrt) / Forced braking (only with F1 and whilst driving) / Freinage forcé (uniquement avec F1 et en marche)
F22	Sanden / Sanding / Sabler
F23	Lautstärke lauter / Volume increase / Augmentation du volume
F24	Lautstärke leiser / Volume decrease / Diminution du volume

CV	Werkswert / Default setting / Valeur usine
1	3
2	1
3	20
4	16
5	180
6	30
8	8 = Reset
9	58
29	14
266	100